

# 綜合股東權益變動表 Consolidated Statement of Changes in Equity

二零零八年十二月三十一日止年度  
Year ended 31 December 2008

		附註 Note	2008 千美元 US\$'000	2007 千美元 US\$'000
於一月一日之股東權益總額	<b>Total equity at 1 January</b>		<b>1,281,695</b>	1,097,989
直接在股東權益內認列之 淨收益	<b>Net gains recognised directly in equity</b>			
淨兌差額	Exchange translation difference	30	<b>90,277</b>	73,573
本年度溢利	<b>Profit for the year</b>	30	<b>362,036</b>	280,948
本年度已認列之總收入	<b>Total recognised income for the year</b>		<b>452,313</b>	354,521
於年內公告或 已批准之股息	Dividends declared or approved during the year	30	<b>(194,134)</b>	(170,815)
資本交易所產生之權益變動	<b>Movements in equity arising from capital transactions</b>			
以權益結算股份支付之款項	Equity settled share-based payments	30	<b>750</b>	—
購回股份	Share repurchase	30	<b>(1,986)</b>	—
於十二月三十一日之 股東權益總額	<b>Total equity at 31 December</b>		<b>(1,538,638)</b>	1,281,695
本年度已認列之總收入	<b>Total recognised income for the year</b>			
年內應佔已認列之總收入	Attributable to			
本公司股東	Equity holders of the Company		<b>331,114</b>	251,242
少數權益股東	Minority interests		<b>121,199</b>	103,279
			<b>452,313</b>	354,521